

1/17012





PAP.

Leg. 65.

LA CARTERA

1 LVI
A-83

DE

BUONAPARTE

1/17012

COGIDA EN CHARLEROI

EL 18 DE JUNIO DE 1815.

IMPRESA EN LA HAYA,
Y TRADUCIDA AL CASTELLANO.

QUADERNO PRIMERO.



CON LICENCIA: MADRID

IMPRESA QUE FUÉ DE FUENTENEbro.

*Se hallará en la librería de P. Denné, calle de la
Montera, núm. 38, quarto principal.*

LA CARTERA

DE

BUONAPARTE

COPIA DE GRABADO

EL 18 DE JUNIO DE 1819

IMPRESA DE LA RAZA

TRADUCIDA AL CASTELLANO

QUINTO PRIMERO



COMISIONA: MADRID

IMPRESA DE LA RAZA DE FURTERBERG

IMPRESA DE LA RAZA DE FURTERBERG

IMPRESA DE LA RAZA DE FURTERBERG

ADVERTENCIA DE LOS EDITORES.

El dia 17 de junio los franceses hicieron prisionero al oficial Mr. Van Uchelen, y lo conduxeron á Charleroi, donde lo dexaron olvidado quando se retiraban despues de la batalla de la bella Alianza. Aprovechándose este oficial de aquel momento favorable, se declaró Comandante de la Ciudad, y con el auxilio de alguna gente armada que pudo reunir, impidió el saqueo de varios caxones y carruages, y puso en salvo una docena de cañones y otros muchos objetos preciosos.

Envió á Bruselas una cartera muy grande, que segun se vió era del Baron Fain, primer Secretario del gabinete de Buonaparte. Todos los papeles que se hallaron en ella eran de una fecha muy reciente, y como dan mucha luz para conocer el

estado interior de la Francia, á nuestro gobierno le pareció muy oportuno que se publicasen.

Pero sin embargo, á pesar del permiso que nos ha dado el gobierno, no publicaremos las representaciones que presentaron á Buonaparte las autoridades que encontró por todo el camino desde París á las fronteras, ni daremos á conocer las ridículas peticiones con que lo abrumaron, los que veían anticipadamente en él el conquistador de la Bélgica.— En efecto, ¿qué le importa al público saber, que Mr. M.....n no se dá la enhorabuena de la próxima libertad de los Belgas, sino para pedirle al libertador el empleo de conservador de aguas y bosques de Bruselas? ¿Quién leerá con interes el memorial de Mr..... que tiene el honor de haber nacido en el Delfinado, y aspira al honor de ser Comandante de plaza en Fandres? ¿O la del Ciudadano Mallarmé, sub-Prefecto de Avesnes, que recuerda sus títulos de republicano y de con-

vencional , y todos los servicios que ha hecho hasta la odiosa restauracion para reclamar la cruz de la legion de honor ?

Por el contrario , creemos que se excitará vivamente la curiosidad de toda especie de personas al leer

Las relaciones de los Oficiales de ordenanza, enviados á los departamentos del Medio-dia para observar los progresos del armamento y del espíritu público ;

Los informes del Prefecto de Policía Real, dignos de atencion , particularmente en la parte que habla de la Cámara de los Representantes, puesta baxo la inspeccion de este agente :

En fin , las cartas que Buonaparte escribió á muchos Generales y Ministros desde el 11 de junio, vispera de su salida de París , hasta el 18 del mismo mes , en que sucedió su memorable derrota.

Presentamos al público estos informes, confor-

8

mes literalmente con el original: las cartas de Buonaparte se han copiado escrupulosísimamente de las minutas que se hallaron en la cartera del Baron Fain. Las minutas por lo comun estan escritas de mano de este Secretario, que escribia segun le dictaba Buonaparte; y algunas estan escritas por el mismo Napoleon.

La Haya 25 de julio de 1815.

9
INFORME que hizo á BUONAPARTE su
oficial de ordenanza el Conde LARI-
BOISSIERE, acompañado de una

NOTA remitida á M. LARIBOISSIE-
RE, por el General CHARPENTIER.

Estos dos documentos, que contienen noticias importantes sobre la Vendee, los presentó á BUONAPARTE en Paris el 9 de junio de 1815, su primer oficial de ordenanza M. GOURGAUD, con una análisis, que tambien se halló en la cartera, y que suprimimos.

Nantes 5 de junio de 1815.

SEÑOR,

Tengo el honor de participar á V. M., que el general *Charpentier* acaba de recibir la noticia de que la vigía de Royon ha descubierto el 1.º de junio catorce embarcaciones inglesas, muchas de ellas de transporte, que se dirigian hácia la Vendee; y que en la misma noche las gentes de dicho pais se han levantado en masa y se han dirigido hácia la costa.

El general *Travot* salió, hace ya muchos dias con 2300 hombres, y ya se habla de las venta-

B

jas que ha conseguido. Este general tiene mucho influxo en el país, y conoce perfectamente el terreno: los Realistas lo temen y hacen quanto pueden para librarse de él. El general *Charpentier* cree, que no tiene á su disposicion medios suficientes; y juzga que necesitaria 12000 soldados para someter el país. Todos convienen en que hay mucha desunion entre los gefes de las bandas; y que la mitad de los que las componen, sirven contra su voluntad: el mismo general *Travot* cree, que ahora se podrian emplear con buen éxito los medios de la seduccion.

Las bandas de la derecha del Loira, se aumentan diariamente. Están cortadas todas las comunicaciones con Rennes. La gendarmería hace mal su servicio: en estos departamentos la ha organizado *Suzanet*, gefe de banda en la Vendee. Remito adjuntas algunas observaciones que me ha comunicado el general *Charpentier*.

SEÑOR,

El mas fiel y amante súbdito de V. M.,

El ciudadano **LARIBOISSIERE,**

Oficial de Ordenanza.

NOTA remitida á Mr. LARIBOISSIERE, Oficial de ordenanza de S. M. el 5 de junio de 1815.

Quando el Emperador llegó á Francia, los departamentos de la Vendee y del Loira inferior permanecieron tranquilos: persuadiéndose íntimamente que á S. M. lo sostendrian muchas potencias estrangeras, todos los habitantes estaban dispuestos á la sumision y á la paz. Una fragata inglesa, dos corbetas y dos briques comenzaron á cruzar las costas de la duodecima division militar y extendieron con profusion las declaraciones del Congreso de Viena del 13 y 25 de marzo. Desde entónces se manifestó una agitación extraordinaria en la orilla izquierda del Loira: en todas partes se formaron conciliabulos: se quitó la bandera tricolor y se enarboló la blanca.

El general *Travot*, encargado del mando de las columnas movibles con la 15.^a y la 16.^a, se presentaba en todas partes; impedia que se reuniese la multitud, daba ánimo á los habitantes, y con estas fuerzas solas parece que estaba seguro de que mantendria la tranquilidad. En estas circunstancias, se recibió la órden de que saliesen para Orleans todas las tropas disponibles, y el general *Travot* se dirigió á Rennes, para tomar el mando de la 13.^a division.

Las circunstancias eran tan urgentes, que los generales creyeron seria muy conforme á los intereses de S. M. suspender la execucion de la órden de estos movimientos: el ministro insistió, y todas las tropas se pusieron en marcha.

Inmediatamente se manifestó por todas partes una insurreccion general: una fragata, dos briques y dos corbetas hicieron todos los dias señales en la costa: acudieron á ella los insurgentes, y se efectuó el desembarco.

Entre tanto el general *Laborde*, gobernador de las divisiones del Ovest, consternado con la relacion uniforme de todas las autoridades, habia enviado á Nantes con la mayor celeridad artilleros de marina, un batallon del 65.º, y cien gendarmes. Con estas fuerzas reunidas al regimiento 43.º, que habia ido de Burdeos, el general *Travot*, se halló en estado de llegar al punto del desembarco, de dispersar los insurgentes, de apoderarse de una gran cantidad de municiones, de perseguir y derrotar completamente á los insurgentes, que se habian reunido en Aizenai.

Apesar de esto, hizo progresos la insurreccion: los regimientos 15 y 16 no pudieron reunirse al general *Travot* por la orilla izquierda; y tubieron que hacer un largo rodeo y pasar por la orilla derecha.

La consecuencia que se debe sacar del desembarco y de los movimientos de los insurgen-

tes, es: que los generales, que manden las tropas de S. M. el Emperador, deben dedicarse principalmente á ser dueños de las costas, para impedir la comunicacion entre los ingleses y los insurgentes, y el que puedan desembarcar armas y municiones.

El general *Travot* tiene á sus órdenes 2300 hombres de tropas de línea, que no son suficientes para conseguir este objeto. El general *Charpentier* ha puesto á su disposicion todas las tropas que tenia baxo sus órdenes: y se ha quedado solamente con 300 hombres del 65.º y 60 artilleros, para el servicio diario de Nantes, y para defender el castillo en caso de necesidad. No puede enviar columnas movibles hácia la orilla derecha, de modo que en aquella parte se organiza la insurreccion todos los dias y con la mayor facilidad: los 4000 hombres, que el general *Bigarré* debia enviar á últimos del mes, no llegan; y es muy probable que no lleguen nunca, pues el mismo *Bigarré* se halla en el mayor apuro, y está interceptada enteramente la comunicacion con él.

El general *Charpentier* ha guardado la mayor armonía con el general *Travot*; y siempre le ha enviado todos los hombres disponibles de la guarnicion de Nantes.

El general *Travot* contaba con los refuerzos; y aun reuniendo todos los que se han anunciado, no esperaba poder terminar esta desgraciada

guerra: en medio de todas las medidas de severidad, mandadas por el ministro, hubiera deseado poder emplear respecto de los gefes de los insurgentes, algunos medios de indulgencia y aun de seducción: las proscripciones en masa aumentarían mucho los enemigos del Emperador, y no harían que se someta nadie. Estas disposiciones no pueden tener un resultado feliz, sino despues que se haya batido completamente á los insurgentes: y hasta de ahora son demasiado insuficientes las fuerzas que se han puesto á disposición del general *Travot*. Creemos pues, que los medios mas oportunos para impedir el progreso de la insurreccion y aun para comenzar á calmarla serán:

1.º Entregarle 1200 hombres al general *Travot*, que conoce perfectamente el pais, y en quien la tropa y los habitantes tienen la mayor confianza.

2.º Tener en Nantes una guarnicion independiente del general *Travot*, cuya fuerza sea 2000 hombres de tropa de línea, la qual mantenga sobre la orilla derecha una columna encargada de comprimir la insurreccion, y de impedir que los insurgentes de *Morbihan* comuniquen con los de la izquierda del Loira.

3.º Autorizar enteramente al general *Travot* para que pueda entablar qualquier convenio con algunos gefes que tienen mucho influxo en la Vendee.

DOS INFORMES dados á BUONAPARTE
por Mr. PLANAT, Oficial de orde-
nanza.

Suprimimos el extracto que hizo Mr. GOURGAUD al presentar estos dos documentos á BUONAPARTE el 9 de junio, porque no son mas que una copia literal de algunas frases de Mr. PLANAT.

INFORME á S. M. el Emperador.

Departamento
de Tarn y Garona.

Montauban 3 de junio de 1815.

SEÑOR,

El departamento de Tarn y Garona me parece que debe llamar la atención de V. M.

En Montauban ni hay Prefecto, ni Corregidor: estos funcionarios tan importantes; principalmente aquí, los ha reemplazado un Consejo de Prefectura sin vigor, y unos adjuntos que acaban de hacer su dimision: de modo que la accion del Gobierno es enteramente nula.

En el momento en que todo comenzaba á ir bien Mr. Saunier, Prefecto de este departamento,

ha sido trasladado al del Aube: con su salida se ha paralizado todo.

Han nombrado para la Cámara de los Representantes á Mr. *Rambuteau* que debia reemplazarlo, y tambien á Mr. *Bessieres*, Corregidor de *Montauban*.

El Mariscal de Campo *Barrié*, comandante del departamento, es la única autoridad que hay aquí: y aunque está lleno de zelo y de las mejores intenciones, como tiene que atender á todo, me parece que lo asusta la extension de sus obligaciones, y que lo acobardan mucho las amenazas y la insolencia del partido Realista que domina en *Montauban*.

Ni él, ni el Consejo de Prefectura han podido decirme nada con exâctitud sobre la reunion de los dos batallones elegidos de la guardia nacional, sobre su vestuario &c.; y todavia menos sobre la época en que se presume que podrán ponerse en camino.

En este departamento hay cerca de mil militares á quienes se ha llamado, en caso de marchar; de todo este número apenas se han puesto en camino ciento, y no sabemos quando partirán los demas.

De quarenta caballos que debia dar el departamento al 15.º de cazadores para el dia 1.º de junio, aun no ha dado mas que cinco. El Consejo de Prefectura va á hacer una contrata para suministrar lo restante.

El 27 de mayo se habian ya reunido los militares retirados: se hallaron 300 en estado de marchar, los quales ya se han dirigido hácia Perpiñan.

El espíritu del departamento del Tarn y Garona es de los mas malos: las palabras de Patria, de Gloria de Independencia, de Causa nacional, no solo no producen aquí efecto ninguno, sino que son un objeto de irrision. Aquí no es posible hacer nada sino con una administracion firme y con la fuerza armada: por falta de esta última no se podrán sacar hombres de este departamento.

No conviene de ningun modo pensar en establecer columnas movibles compuestas de guardias nacionales: esto casi seria darles armas contra la autoridad.

Aquí se habla casi en alta voz de la próxima entrada de los enemigos en el territorio francés, de la vuelta de los Borbones y de la venganza que tomarán de todos los que sirvan la causa de V. M. Estas noticias absurdas juntas con la de la insurreccion de la Vendee atemorizan á los buenos ciudadanos y alientan la desobediencia de los demás.

En Montauban no hay depósito: la guarnicion se compone de un destacamento del 79.º de línea, cuyo depósito está en Tolosa donde lo veré mañana. Este destacamento, que consta de 262 subalternos y soldados bien armados,

vestidos y equipados, debe estar indispensablemente en Montauban para contener la población. Y aun sería de desear que tubiese doble fuerza, para tener un medio de buscar á los militares refractarios en todo el departamento.

El Oficial de ordenanza

PLANAT.

INFORME á S. M. el Emperador.

Montauban 3 de junio 1815.

SEÑOR,

Me ha mandado V. M. que le informe como podrá ponerse la ciudad de Montauban en estado tal que no pueda ser sorprendida.

De la antigua muralla de esta ciudad apenas ha quedado señal ninguna: por todas partes se le han reunido arrabales inmensos, que hacen un solo cuerpo con ella.

Y así en el actual estado de Montauban lo único que se puede hacer para defenderla, en caso de un ataque algo serio, es formar parapetos en la extremidad de cada arrabal y cer-

rar las salidas laterales por medio de algunas empalizadas.

Si se tratase de defender la entrada de esta ciudad por la parte del Tarne bastaría ocupar el puente y atrincherarse en él, aprovechándose de las casas inmediatas y de la mampostería de una antigua puerta, que hay á la entrada de este puente. En esta hipótesis se abandonarían los dos importantes arrabales de Tolosa y de Gaseras que están al otro lado del Tarne.

Quando el duque de Dalmacia hizo su retirada en la primavera del año último, se trató de hacer una cabeza de puente delante de Montauban, pero hubiera sido preciso demoler la mayor parte de los dos dichos arrabales. Se determinó trazar una línea de reductos, que cubria estos dos arrabales, y cuya extension era de unas 12 toesas.

Los acontecimientos que ocurrieron despues no permitieron continuar los trabajos.

El Oficial de ordenanza

PLANAT.

INFORME dado á BUONAPARTE por
Mr. Resigny, oficial de ordenanza.

Quando Mr. GOURGAUD, primer oficial de ordenanza presentó este informe á su amo, extractó la carta de Mr. Resigny de este modo:

El espíritu de Burdeos es de los mas malos: las autoridades civiles no tienen teson: los patriotas mas están oprimidos que auxiliados; los tratan de jacobinos y no los dexan obrar. Convendria reunirlos en federacion para oponer alguna cosa á la federacion Real, que se extiende por todo el medio-dia, y que cada dia es mas enérgica: por todas partes derrama dinero y dispone de muchos agentes subalternos de las autoridades. El castillo de la Trompeta se está poniendo en estado de defensa.

Nuestros lectores perderian demasiado si solo conociesen por este extracto el espíritu de la ciudad de Burdeos, el embarazo de los agentes del usurpador, y la energía de los franceses fieles á su Rey y á su honor.

INFORME á S. M. el Emperador.

Burdeos 7 de junio 1815.

SEÑOR,

Anteayer 5 del corriente llegué aquí. El espíritu de la ciudad de Burdeos, se lo puedo

asegurar á V. M. es detestable. En este momento hay una apariencia de calma , pero no hay que fiar en ella de ningun modo. Los hombres aman aquí á los Borbones con extremo y las mugeres con fanatismo. Es tanto mas dificil hacer mudar esta disposicion, quanto las autoridades civiles ó se ciegan (cosa que no creo), ó temen aplicar el remedio al mal. Me he persuadido, sin que me quede duda ninguna , que el Prefecto no solicita medidas de rigor, porque teme el hacerlas executar. Sin embargo lo creo adicto en su corazon á V. M. Las autoridades contemplan aquí demasiado á un partido á quien temen. Los funcionarios quisieran hacer creer á los descontentos, que si emplean medidas serias , es porque se lo ha mandado una autoridad superior (v. gr. la del Gobernador) : que por lo que toca á ellos , no hacen mas que obedecer ; y que no procederian así si hubieran de seguir su inclinacion particular.

Conforme á las instrucciones que V. M. me hizo el honor de darme , he buscado los medios de reanimar el espíritu público : pero no hay otro que el de servirse de los patriotas : porque, atendida la situacion política de este pais, es absolutamente necesario oponer hombres á hombres y un partido á otro. Apenas se sepa que se han reunido los patriotas, los temerán; y los Realistas los mirarán con respeto : no dexaria de haber muchísimos patriotas ; pero no los sostie-

nen de modo ninguno las autoridades que los llaman *Jacobinos*. Muchos han venido á quejarse de que lejos de auxiliarlos los comprimian.

En este momento el partido Realista tiene al pueblo á su disposicion. Este partido tiene mucho dinero y no lo economiza.

Estoy buscando todos los medios de atraer el pueblo al partido de V. M. Me he abocado con varias personas que tienen mucho influxo sobre él y que son adictas al gobierno: y espero sacar un partido ventajoso. Tendré el honor de dar diariamente cuenta á V. M. de lo que haya adelantado sobre este asunto. No puedo servirme para nada de las autoridades civiles, porque la menor indiscrecion (y se cometeria seguramente alguna) haria sospechosas las personas de que me sirvo, y no solamente paralizaria sus medios, sino que haria que una medida excelente en sí misma produxese malos efectos. El general *Clausel* aprueba enteramente este proyecto, y cree que en caso de guerra este es el único medio de impedir que ocurran acontecimientos semejantes á los de 1814. Yo nada haré sin haberselo comunicado antes: es una persona enteramente adicta á V. M.

El comisario extraordinario nada de bueno ha hecho en este pais. Decia que *convenia ganar tiempo: que si el Emperador vencia, todo iria bien, sin tomar providencia ninguna: y que por el contrario, si quedaba vencido, de nada serviria*

todo lo que se hubiese hecho. El pueblo ha llegado á saber estas expresiones que él repetia muchas veces, y con este motivo dice que aun los mismos agentes de V. M. no están seguros de lo que ha de suceder, supuesto que se explican de ese modo. El ánimo de los habitantes de Burdeos está dispuesto de modo, que es muy peligroso el dexarles conocer, que se puede poner en duda el buen éxito de qualquiera cosa que se emprenda.

Estoy muy lejos de creer que no se necesita prudencia: pero ¿no manda la misma prudencia que nos prevengamos con todos los medios necesarios para remediar los acontecimientos posibles? Pues aquí se han olvidado enteramente de esto: se han contentado con decir que las circunstancias eran dificiles, y no han hecho nada.

Lo que llaman confederacion Real es mas temible de lo que comunmente se piensa: mucho tiempo ha sido una cosa ridicula: pero en el dia de hoy, que ha triunfado una vez, la impunidad de sus agentes, la costumbre que han adquirido de intrigar en público y en secreto, les ha dado mucha experiencia y energía. La policia subalterna, muchos empleados de las grandes municipalidades y prefecturas pertenecen mas ó menos á esta confederacion, que se extiende por todo el Medio-dia. A fin de resistirle y oponerle alguna cosa voy á emplear quantos

medios pueda para formar una federacion nacional.

Las administraciones civiles son por lo general malas : exceptuando al Recaudador general que siempre ha sido bueno.

La llegada del Rey de Nápoles á Francia, que hace tres dias se ha sabido aquí, ha producido el mas mal efecto.

Activo en quanto puedo las obras del casti-
llo de la Trompeta: dentro de poeo estará libre
de una sorpresa. Tendré el honor de remitir á
V. M. una noticia circunstanciada de su situa-
cion en mi primer informe.

SEÑOR,

El mas obediente y fiel súbdito de V. M.

RESIGNY,

Oficial de ordenanza del Emperador.

CARTA de M. FLEURY, Secretario de
Buonaparte sobre un asunto secreto.

La carta está apostillada de mano de Buona-
 parte: se leen estas palabras: „Puede (M. *Fleury*)
 venir dirigiéndose hácia Laon.“ Esta apostilla es
 del 11 de junio.

Bourg-libre 6 de junio.

SEÑOR,

Este agente no ha venido.

En Basilea he sabido que el 16 habia ido á
 Rhenfeld. Me he informado de si habia allí al-
 guna persona de distincion: me han asegurado
 que no.

El 17 salió de Basilea: ha debido llegar á
 Viena el 22, quatro dias antes que saliese el
 Emperador.

Podia y debia estar de vuelta el 29.

Se puede presumir que no volverá.

Si no llega hasta el dia 13, lo habré aguar-
 dado 15 dias, y me pondré en camino, á no
 ser que V. M. me mande permanecer aquí.

Si parto le escribiré de todos modos una
 carta de comercio para anunciarle, que en to-

do tiempo y lugar estaré á su disposicion.

Hoy se deben saber los votos de los Cantones á favor de la coalicion ó de la neutralidad.

Se sabe de antemano que son favorables á los aliados.

SEÑOR,

El mas obediente, humilde y fiel servidor

de V. M.

FLEURY,

Secretario de V. M.

**CARTA de JOSEF BUONAPARTE, antes
Rey de España, á su hermano NAPO-
LEON sobre un agente secreto.**

Paris 13 de junio de 1815.

SEÑOR,

M. *Olivier*, suizo (del pais de Vaud) á quien V. M. ya ha visto, vuelve de su pais. Trae los pormenores. V. M. podria emplearlo todavia. Me decido pues á dirigírselo á V. M. Ha dado las mas seguras pruebas de su adhesion.

SEÑOR,

El mas humilde y fiel súbdito y hermano

de V. M.

JOSEF.

EXTRACTO de los estados de la situación de diversos regimientos.

En la cartera se hallan muchos estados enviados por diversos regimientos sobre su situación, y presentados á *Buonaparte* probablemente por las notas particulares que contienen.

Uno de estos documentos, su fecha en Tolosa 5 de junio de 1815, firmado por el gefe del quarto escuadron del tren de artillería, da las noticias siguientes:

„¿Qué obstáculos se encuentran para reclutar los soldados?

„Respuesta: la mayor parte de los habitantes del medio-dia emplean todas las instigaciones y absurdos para impedir que se reúnan los militares, los excitan á la desercion, y les suministran medios para desertar.”

El Consejo de administracion del 27.º regimiento de línea reclama 41,505 francos para poder vestir y equipar los hombres que deben formar el 4.º batallon, y se queja vivamente de que aun no ha recibido esta suma, que pidió hace ya tanto tiempo. Tambien reclama 30,360 francos para el primer pago de los prisioneros que entraron en 1814: suma pedida ya muchas veces, y á cuenta de la cual nada absolutamente se ha recibido. El Consejo concluye con estas palabras: „los abastecedores no quieren entregar nada en los almacenes, si no se les paga antes.”

DISPOSICION DEL VIAGE.

Lista de las personas que componen el viage.

Edecanes.

El gran Mariscal.
 El general Drouot.
 El general Corbineau.
 El general Flahaut.
 El general Dejean.
 El coronel Bussy.
 La Bedoyere.
 Letort.

Mr. de Turenne. Chambelan.
 Mr. de Guerchy. Mariscal de Logis.
 General Foulert , 1.º Escudero.
 Baron Mesgrigny. 2.º Idem.
 Baron Canisy. 3.º Idem.
 Dos Pages.

Oficiales de Ordenanza.

Coronel Gourgaut.
 S.t Yon.
 Dumoulin.
 Lariboissiere.
 S.t Jacques.
 Planat.

Lannoy.
 Resigny.
 Regnaut.
 Montesquiou. (Alfred.)
 Autru.
 Amillet.
 Chiappe.

Gabinete.

Bernard. Edecán.
 Fain. Secretario.
 Authery. Idem.
 Fleury. Idem.

Cirujano (el nombre está en blanco).

Cámara.

Marchand, 1.º Ayuda de Cámara.
 S.º Denis-halix, 1.º Cazador.
 Hovera, 2.º Cazador.

NOTA de mano de BUONAPARTE.

Junio.

El 12 se sale de París, á dormir á Laon.

El 13 á dormir á Avesnes.

El 14 á dormir á B. (*Beaumont*).

Biblioteca de camino de BUONAPARTE.

No molestaremos á nuestros lectores con un catálogo completo de la librería de camino, y de los libros que BUONAPARTE habia tomado de su Biblioteca de París y de su Gabinete. La primera estaba en seis caxones: habia entre todo unos 800 volúmenes. Copiamos aquí los títulos de algunas obras de estas, siguiendo el orden del catálogo, y el método del Bibliografo, que no se tomó el trabajo de señalar las ediciones con demasiada exactitud.

Caxon núm. 1.º

1. La Biblia. 8. vol. en 18.
2. Homero, obras. 12. vol. 18.
7. Lafontaine, Psyché. 2. vol. 18.
8. Prévost, Manon Lescaut. . 2. vol. 18.

Núm. 2.º

5. Ossian, obras. 3. vol.
7. Bossuet, Disc. sur l'hist. Univ. 4. vol.
16. Voltaire, Romans. 3. vol.
17. Id. La Pucelle. 1. vol.

Caxon núm. 5.º

2. de Bury, histoire de Henri IV. 4. vol.

Núm. 6.º

1. Voltaire, histoire de Charles XII. 1. vol.

8. Du Cerceau, Conjurat. de Rienzi. 1. vol. 12

14. Delille, La Pitié, poeme. . . . gr. 18

*Estado de los libros escogidos en la Biblioteca, y
en el Gabinete.*

1. Oeuyres de Voltaire. . . . 70. vol. 1

2. Anarchie de Pologne. . . . 4. vol. 2

13. Contes de Lafontaine. . . . 2. vol. 8.

15. Gil Blas. . . . 4. vol. 8.

18. Don Quixote. . . . 6. vol. 12.

21. Progres et chute de la Republique

Romaine par Fergusson. . . 7. vol. 8.

38. Traités de Paix par Martens. 11. vol. 8.

39. Collect. du Moniteur et tables. 40. vol. fol.

51. Conjurat. contre Venise. . . 1. vol. 12.

55. Almanach historique de la Re-
volution. . . . 1. vol. 18.

56. Memorial de la Revolution. . . 2. vol. 12.

57. Histoire de Guillaume de Nassau. 2. vol. 12.
58. Histoire des Guerres civiles d'Angleterre. 1. vol. 12.
64. Le Diable boiteux. 2. vol. 12.
71. Amusemens des eaux de Spa. 5. vol. 18.
92. Memoires de la Corse. 2. vol. 12.
93. Revolutions de Corsé. 3. vol. 12.

Entre las cartas escritas en Paris hay una que dice
 el margen "10 de junio" y es una nota dictada
 por Buonaparte a su secretario; como este tenia
 que escribir rápidamente lo que dictaba su amo,
 casi solo señaló las iniciales de cada palabra. To-
 do lo que hemos podido descifrar de esta nota se
 reduce a esto: "Quiero que las órdenes para el via-
 je..... sabed que las hostilidades comienzan....."
 mi intención es que se le haga partir el 12....."
 Lo demás no se puede leer. Como no podemos su-
 plir el texto con conjeturas arriesgadas, suprimi-
 mos este documento.

Carta de BUONAPARTE al Conde LAVA-
 LLETTE, director general de Correos.

St. Conde LAVALLIETTE, como he dicho en
 mi discurso de hoy que partirá esta noche, de-
 seo que cuidéis de que no se den caballos de

Minutas de algunas cartas de BUONAPARTE, escritas el día antes de su salida de París, 11 de junio 1815.

Entre las cartas escritas en París hay una que dice al margen „10 de junio:” y es una nota dictada por Buonaparte á su Secretario; como éste tenia que escribir rápidamente lo que dictaba su amo, casi solo señaló las iniciales de cada palabra. Todo lo que hemos podido descifrar de esta nota se reduce á esto: „Quiero que las órdenes para el viaje..... sabed que las hostilidades comienzan..... mi intencion es que se le haga partir el 12.....” Lo demas no se puede leer. Como no queremos suplir el texto con conjeturas arriesgadas, suprimimos este documento.

Carta de BUONAPARTE al Conde LAVALLETE, director general de Correos.

Sr. Conde LAVALLETE, como he dicho en mi discurso de hoy que partiré esta noche, deseo que cuideis de que no se den caballos de

**SIETE CARTAS de BUONAPARTE al
Ministro de la guerra.**

Dexamos al lector el cuidado de hacer por sí mismo las observaciones á que pueden dar lugar los documentos que publicamos. Sin duda reparará en las dos primeras cartas de estas la diferencia de tono que usa *Buonaparte* quando habla de *Masena*, que no es mas vil que los otros, ó del infame *Ney*, despreciado de su amo y de sus cómplices: = „Haced venir al Mariscal *Masena*. = Haced llamar á *Ney*.”

Al Ministro de la Guerra.

11 de junio.

Haced venir al Mariscal *Masena*: si desea ir á Mezt, será el Gobernador de esta plaza, y tendrá el mando superior de las divisiones 3.^a y 4.^a Ciudad de que * vaya al
ejército del Norte.

* El nombre del que debia ir al ejército del Norte estaba en blanco en la minuta, lo mismo que aquí.

Al Ministro de la Guerra.

11 de junio.

Haced llamar á Ney. Si desea hallarse en la primera batalla, que esté el 13 en Avesnes, donde estará mi quartel general.

Al Ministro de la Guerra.

11 de junio.

Veo que los confederados llegan á 1400 hombres: les habeis dado 300 fusiles: y segun eso solo está armada la tercera parte de esta gente. Yo creo que esto es suficiente, porque siempre estarémos á tiempo de armarlos con los fusiles que diariamente se harán, y tambien tendremos que armar los 3000 hombres que se van á levantar. Aseguradme que de aquí al 15 todos los guardias nacionales estarán enteramente armados, como lo están los de la Alsacia, de la Lorena, del Delfinado &c.

Al Ministro de la Guerra.

11 de junio.

Han llegado á Paris 158 cañones de la Marina: haced que antes del 20 esten puestos en las baterías. Hasta el 20 llegarán 80 cañones mas. Importa mucho que estas 240 piezas esten en batería hácia el 20, para que yo no tenga inquietud ninguna en quanto á la ciudad de Paris. Encargad que no pongan juntos los cañones de hierro de á 6 y de á 8. Comó en la orilla izquierda se han puesto con preferencia los cañones de á 8, conviene que tambien se coloquen en ella los cañones de hierro.

Al Ministro de la Guerra.

11 de junio.

Deseo tener un estado del número de fusiles que hay, y de los parages donde se hallan. Enviad á Soissons 60 que estarán á mi disposicion, 30 á Guisa, y 30 á Avesnes. Es preciso enviarlos inmediatamente para que si tenemos un éxito feliz, pueda yo armar á los paisanos de la Bélgica &c.

Remítidme un estado de los oficiales Belgas que hay aquí. Enviadme un oficial superior Belga que vaya con el Mayor general. Ya sabeis quan útiles nos pueden ser estos hombres.

No sabemos por qué cuenta *Buonaparte* con la defeccion de los soldados Belgas y con el favor de los habitantes. Le sirven mal sus espías si no le dicen que está igualmente aborrecido en todas las provincias que componen el reyno de los Países-baxos. Si hubiese llegado á invadir estas regiones, que han gemido tanto tiempo baxo su yugo, los paisanos *Belgas* &c. hubieran recibido *al libertador* á garrotazos. Los militares Belgas provocados á una baxa traicion por los *hombres de honor* que seguian á este digno gefe, no han respondido á estas instigaciones sino en el campo de batalla, donde han exterminado los satélites del tirano. Ahora sabe quanto debe contar con aquellos oficiales nuestros, que en mas de una revista se habia atrevido á citar á sus soldados como hombres de quienes estaba seguro. Mientras ha durado la crisis el Rey de los Países-baxos no ha tenido motivo para formar la menor queja ó sospecha en quanto á la fidelidad de los funcionarios, tanto civiles como militares.

Al Ministro de la Guerra.

11 de junio.

Hareis saber al Mariscal *Suchet* por la estafeta y el telegrafo, que el dia 14 comenzarán las hostilidades; y que desde este mismo dia podrá apoderarse de *Montmeillan*. Si en vista de los movimientos del enemigo fuese indispensable hacerlo antes de este dia lo autorizo para que lo haga; pero sin embargo seria de desear que no se apodere antes del 15, á no ser que se vea forzado á hacerlo así.

Estas últimas palabras las habia añadido otra mano distinta.

Al Ministro de la Guerra.

11 de junio.

Convendrá que conforme á las noticias que os comunique el Ministro de la Policía, formeis una narracion de lo que ha ocurrido en la *Vende*, con los documentos justificativos.

CARTA de Buonaparte al Ministro de la Marina.

11 de junio.

Supongo que habeis interrumpido todas las comunicaciones por mar, y que ninguna persona ni paquebote pasan baxo ningun pretexto.

CARTA de Buonaparte al Ministro de lo Interior.

11 de junio.

Los Prefectos nunca deben dexarse encerrar en las plazas, como no sea en las de Lila, Estrasburgo, Metz y Besanzon : estas plazas son de tanta consideracion que yo deseo que los Prefectos permanezcan en ellas.

Los sub-Prefectos, que tienen su domicilio en plazas fuertes cuya poblacion pasa de 800 almas, podrian quedarse en ellas.

CARTA de BUONAPARTE al conde REGNAULT (de San Juan de Angely, Ministro y Consejero de Estado, Presidente de Seccion &c.)

Paris 11 de junio 1815.

Al Conde REGNAULT.

Acabo de recibir vuestra carta. He fixado en 600 francos la dotacion de los Ministros, incluyéndolo todo en esta suma. Independientemente de esto, en qualidad de Presidente, le mando á Peyruche que os entregue 600 francos mensuales, mientras yo esté en el ejército. Deseo que este suplemento de sueldo quede en secreto.

A continuacion habia una nota que decia: *con-
siguientemente á esto se escribió al Baron Pey-
ruche.* No se ha hallado la carta escrita á Peyru-
che. Sentimos que no pueda quedar en secreto el
convenio de S. M. I. con su favorito orador. *Mr.
Regnault de San Juan de Angely*, órgano del
ciudadano *Fouché*, *duque de Otranto*, en el informe
leido á la Cámara de los Representantes el 17 de
junio, se queja amargamente de las imprentas Bél-
gicas *que inundan la Francia de libelos.* Los libre-

ros Belgas son culpables de haber inundado la Francia con los libelos de CHATEAUBRIAND y LALLY-TOLLENDAL: esperan que se les perdonará, en consideracion de que tambien han publicado las cartas de NAPOLEON-EL-GRANDE.

INFORME presentado á BUONAPARTE por su primer Oficial de ordenanza Mr. GOURGAUD, su fecha en Paris 6 de junio de 1815, acompañado de algunos

EXTRACTOS de un informe dado á BUONAPARTE por el coronel de artillería Mr. REY: su fecha en Antibes 26 de mayo de 1815.

Este último documento está analizado en el informe de Mr. *Gourgaud*: publicamos solo el extracto, porque está lleno de pormenores muy circunstanciados sobre lo personal y material de la artillería en todas las baterías, islas y fuertes: el coronel *Rey* incluye tambien estados y descripciones de todos los objetos de servicio en las plazas de la direccion de Antibes. Nos limitamos á dar á conocer á nuestros lectores algunos pasages curiosos de que privó á su lector Imperial el discreto Mr. GOURGAUD. NAPOLEON tal vez nos agradecerá

que le pongamos á la vista algunas buenas verdades sobre las quales pasó con algo de ligereza su primer oficial de ordenanza.

A S. M. el Emperador.

SEÑOR,

Tengo el honor de presentar á V. M. un informe del coronel de artillería Mr. Rey, del qual resulta lo siguiente.

Las baterías de la costa desde las islas de Hieres hasta el Var, las islas de Porquerolles, Porteros, &c. están mal armadas. — Por la mayor parte les falta lo personal. El fuerte S.^t. Tropes tiene 14 bocas de fuego provistas para 100 tiros, pero no hay artilleros que las sirvan. La isla de Sta. Margarita está armada con 18 bocas de fuego, servidas por 21 artilleros veteranos y 15 guarda-costas. Las otras baterías desde el Cabo-Negro hasta Frejus, no están armadas. Seria muy bueno que algunas lo estubiesen: pero faltan artilleros, y los guarda-costas no pueden servir sino en las islas de donde no puedan desertar. Convendria mucho poner alguna artillería en las islas y en los fuertes.

La plaza de Antibes tiene en este momento 53 bocas de fuego.: su armamento será de 75 bocas de fuego. Hay 23,400 kilogramas de

pólvora, y se necesita tres veces mas para que haya 400 tiros para cada cañon. Hay en la plaza 1800 fusiles para repararlos, pero no hay dinero para atender á esto.

En esta Direccion de Artillería hay un considerable excedente en material; y seria muy ventajoso evacuarlo inmediatamente sobre Tolon. No hay absolutamente personal de artillería para la defensa de Antibes. Acabo de hablar sobre este asunto al General *Evain*: me ha dicho que dos compañías de á pie tenian orden de venir de Tolosa á esta plaza, y que iba á evacuar de Antibes toda la artillería que no es necesaria.

La guarnicion se compone del regimiento 160 cuya fuerza es cerca de 1200 hombres. Se ha asegurado la provision de víveres para una guarnicion de 1500 hombres por espacio de dos meses: y se aumentará de modo que puedan subsistir 2000 hombres por espacio de tres meses.

El Corregidor y sus dos adjuntos no tienen firmeza. El Comandante del fuerte cuadrado no merece ninguna confianza: seria bueno reemplazarlo.

El espíritu público, tanto en los pueblos como en la ciudad, no es bueno. Las autoridades civiles, el Director de artillería &c. no tienen vigor ni actividad. En esta parte de la Francia todo está entorpecido: de modo que el enemigo que entrase por el camino de la *Corniche* y se

dirigiese por el baxo Var, hácia las bocas del Rodano conseguiria en este momento grandes ventajas. Pondria en insurreccion todo el pais: se proveeria de artillería por Monaco, Niza, &c. — al mismo tiempo podria tentar una expedicion por mar sobre Marsella. De este modo rodearia las posiciones de Leon y del Este de la Francia, y anularia las disposiciones defensivas que se han tomado sobre estas fronteras.

Un General firme, activo, inteligente que se enviase en este momento hácia el baxo-Bar con poderes extensos para organizar en él los medios de defensa, haria grandes servicios.

SEÑOR,

**El mas humilde, obediente y fiel
súbdito de V. M.**

El Ciudadano GOURGAUD.

1.^o Oficial de Ordenanza de S. M.

Paris 6 de junio de 1815.



